

Procès-verbal de la séance extraordinaire (budget) du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 16 décembre 2019, à 19 h

Sont présents :

- M. Hans Gruenwald Jr., maire
- Mme Marie-Claude Frigault, conseillère
- M. Archie Martin, conseiller
- Mme Edith de Haerne, conseillère
- M. André Boucher, conseiller
- M. Danny Lalonde, conseiller
- M. Mario Gauthier, conseiller
- Mme Chantal Lemieux, directrice générale
- Mme Camille Primeau, LL. B., LL. M., greffière

Les membres présents forment le quorum sous la présidence du maire Hans Gruenwald Jr.

L'avis de convocation a été signifié à M. Hans Gruenwald Jr., Mme Marie-Claude Frigault, M. Archie Martin, Mme Edith de Haerne, M. André Boucher, M. Danny Lalonde et M. Mario Gauthier en leur remettant une copie en main propre ou à une personne responsable de leur domicile ou par télécopieur ou courrier électronique, après accord des destinataires.

Cette séance a été convoquée par le maire, Hans Gruenwald Jr., afin de prendre en considération le sujet suivant :

1. Ouverture de la séance
2. Adoption du budget 2020
3. Adoption du programme triennal d'immobilisations 2020, 2021 et 2022
4. Période de questions portant seulement sur le budget 2020 allouée aux citoyens
5. Levée de la séance

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h par le maire, M. Hans Gruenwald Jr. La greffière, Mme Camille Primeau, fait fonction de secrétaire d'assemblée.

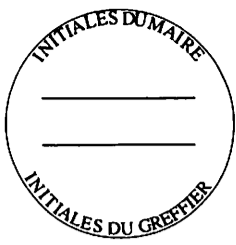
2019-12-418

Adoption du budget 2020

Le maire fait lecture du résumé suivant du budget 2020. Des exemplaires de ce résumé sont disponibles pour les contribuables présents.

Il est proposé par M. Hans Gruenwald Jr. et résolu

- Que le conseil adopte le budget 2020 suivant :



Procès-verbal de la séance extraordinaire (budget) du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 16 décembre 2019, à 19 h

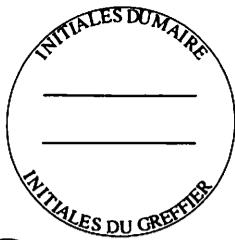
BUDGET 2020

RECETTES

| | | |
|--|--------------|----------------------|
| TAXES GÉNÉRALES ET PAR SECTEUR | | 12 686 050 \$ |
| EN LIEU DE TAXE | | 1 661 606 \$ |
| Immeubles/gouv. provincial | 379 702 \$ | |
| Immeubles/gouv. fédéral | 1 255 426 \$ | |
| Institutions religieuses | 26 478 \$ | |
| SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX | | 188 916 \$ |
| AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES | | 1 067 056 \$ |
| Recouvrements de tiers | 273 256 \$ | |
| Imposition de droits | 625 300 \$ | |
| Intérêts et amendes | 168 500 \$ | |
| TRANSFERTS | | 319 822 \$ |
| TOTAL DES RECETTES : | | 15 923 450 \$ |

DÉPENSES

| | | |
|--|--------------|---------------------|
| ADMINISTRATION GÉNÉRALE | | 2 173 668 \$ |
| Législation | 250 428 \$ | |
| Application de la loi | 75 918 \$ | |
| Gestion financière et adm. | 1 480 754 \$ | |
| Greffe | 124 610 \$ | |
| Évaluation | 97 231 \$ | |
| Gestion du personnel | 42 453 \$ | |
| Autres dépenses (conciergerie) | 102 274 \$ | |
| SÉCURITÉ PUBLIQUE | | 3 751 374 \$ |
| Police | 1 424 082 \$ | |
| Incendie, premiers répondants et mesures préventives | 2 030 976 \$ | |
| Protection civile | 287 816 \$ | |
| Contrôle des animaux | 8 500 \$ | |
| TRANSPORT ROUTIER | | 3 327 945 \$ |
| Voirie | 1 526 503 \$ | |
| Déneigement | 1 435 300 \$ | |
| Éclairage public | 48 517 \$ | |
| Circulation | 70 507 \$ | |
| Transport en commun | 247 118 \$ | |
| HYGIÈNE DU MILIEU | | 2 093 920 \$ |
| Hygiène générale | 21 384 \$ | |
| Fourniture d'eau potable | 354 430 \$ | |
| Assainissement - égout | 324 923 \$ | |
| Programme des fosses septiques | 227 614 \$ | |
| Gestion des déchets | 477 715 \$ | |
| Gestion du recyclage | 274 237 \$ | |
| Gestion des matières organiques | 241 718 \$ | |
| Amélioration des cours d'eau | 134 699 \$ | |
| Environnement | 37 200 \$ | |
| URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE | | 1 043 859 \$ |
| Service de l'urbanisme | 597 199 \$ | |



Procès-verbal de la séance extraordinaire (budget) du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 16 décembre 2019, à 19 h

| | | |
|---|--------------|----------------------|
| Promotion et dév. économique | 270 468 \$ | |
| Programme d'embellissement | 176 192 \$ | |
| LOISIR ET CULTURE | | 1 684 795 \$ |
| Centre communautaire | 71 773 \$ | |
| Patinoires | 11 394 \$ | |
| Piscine | 74 619 \$ | |
| Gestions des activités en loisirs | 723 227 \$ | |
| Fêtes populaires | 72 775 \$ | |
| Gestion | 388 956 \$ | |
| Bibliothèque | 321 996 \$ | |
| Autres - culture | 20 055 \$ | |
| SANTÉ ET BIEN-ÊTRE | | 10 712 \$ |
| FRAIS DE FINANCEMENT | | 2 003 496 \$ |
| Service de dette | 2 003 496 \$ | |
| AFFECTATION AUX DÉPENSES D'OPÉRATION | | (166 319) \$ |
| TOTAL DES DÉPENSES : | | 15 923 450 \$ |

Qu'un document explicatif du budget soit distribué sur tout le territoire de la Ville dans une édition spéciale du Vivement chez nous.

| | <i>Pour</i> | <i>Contre</i> |
|------------------------------|-------------|---------------|
| <i>Marie-Claude Frigault</i> | | X |
| <i>Archie Martin</i> | | X |
| <i>Edith De Haerne</i> | X | |
| <i>André Boucher</i> | X | |
| <i>Danny Lalonde</i> | X | |
| <i>Mario Gauthier</i> | X | |

Adoptée à la majorité à la suite d'un vote

2019-12-419

Adoption du programme triennal d'immobilisations 2020, 2021 et 2022

Il est proposé par M. Hans Gruenwald Jr. et résolu

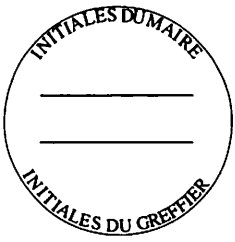
- Que le programme triennal des dépenses en immobilisations pour les années 2020, 2021 et 2022 totalisant des dépenses de l'ordre de 31 426 606 \$ soit adopté et que lesdites dépenses soient réparties comme suit :

| | |
|---------------|----------------|
| 2020 : | 14 293 395 \$, |
| 2021 : | 15 428 870 \$, |
| 2022 : | 1 704 341 \$, |

et

- Qu'un document explicatif du programme triennal soit distribué sur tout le territoire de la Ville de Rigaud dans le bulletin municipal Vivement chez nous.

| | <i>Pour</i> | <i>Contre</i> |
|------------------------------|-------------|---------------|
| <i>Marie-Claude Frigault</i> | | X |
| <i>Archie Martin</i> | | X |
| <i>Edith De Haerne</i> | X | |



Procès-verbal de la séance extraordinaire (budget) du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 16 décembre 2019, à 19 h

| | | |
|-----------------------|--|---|
| <i>André Boucher</i> | | X |
| <i>Danny Lalonde</i> | | X |
| <i>Mario Gauthier</i> | | X |

Adoptée à la majorité à la suite d'un vote

Période de questions portant seulement sur le budget 2020 allouée aux citoyens

Le maire, M. Hans Gruenwald Jr., invite les citoyens qui le désirent à poser des questions sur le budget 2020 seulement.

2019-12-420

Levée de la séance

Les points à l'ordre du jour étant tous épuisés, il est proposé par Mme Marie-Claude Frigault et résolu que la présente séance soit levée à 21 h 04.

Adoptée à l'unanimité à la suite d'un vote

Hans Gruenwald Jr.
Maire

Camille Primeau, LL. B., LL. M.
Greffière